KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1086/2004

af 9. juni 2004

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2465/96 [1], særlig artikel 11, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag III til forordning (EF) nr. 1210/2003 indeholder en liste over den tidligere irakiske regerings offentlige instanser, virksomheder og institutioner, og fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger, som er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i henhold til nævnte forordning.

(2) Bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003 indeholder en liste over de fysiske og juridiske personer, organer og sammenslutninger med tilknytning til den forhenværende præsident Saddam Husseins styre, som er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i henhold til nævnte forordning.

(3) Den 2. juni 2004 besluttede sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at ændre listen, der omfatter Saddam Hussein og andre højtstående embedsmænd i det tidligere irakiske styre, deres nærmeste familiemedlemmer og de instanser, der ejes eller kontrolleres af dem selv eller af personer, der handler på deres vegne eller efter deres instruktioner, og for hvilke indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer skal gælde. Bilag IV bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Det er nødvendigt at flytte fem punkter fra bilag III til bilag IV og at ændre to af disse punkter.

(5) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning virker effektivt, bør den træde i kraft øjeblikkeligt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Bilag III til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres i overensstemmelse med bilag I til denne forordning.

2. Bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres i overensstemmelse med bilag II til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 2004.

På Kommissionens vegne
Christopher PATTEN
Medlem af Kommissionen

[1] EUT L 169 af 8.7.2003, s. 6. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 979/2004 (EUT L 180 af 15.5.2004, s. 9).

BILAG I

Bilag III til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres således:

Følgende fysiske personer udgår:

1) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 035667 (irakisk)

2) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 212331 (irakisk)

3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Fødselsdato: 25.1.1932. Pasnr. H0044232 (irakisk)

4) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Adresse: Amman, Jordan

5) Munir Al Qubaysi (*alias* a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Mamduh Awad, d) Munir A. Awad). Adresse: Syrien. Nationalitet: irakisk.

BILAG II

Bilag IV til forordning (EF) nr. 1210/2003 ændres således:

1. Følgende fysiske personer indsættes:

   1) Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (*alias* Asil Tabra). Fødselsdato: 6. juni 1964. Fødested: Irak. Nationalitet: irakisk.

   2) Adib Shaban Al-Ani (*alias* a) Dr. Adib Sha'ban, b) Adib Shaban). Fødselsdato: i 1952. Nationalitet: irakisk.

   3) Dr. Sahir Berhan (*alias* a) Dr. Sahir Barhan, b) Saher Burhan Al-Deen, c) Sahir Burhan). Fødselsdato: i 1967. Adresse: a) Baghdad, Irak, b) De Forenede Arabiske Emirater. Nationalitet: irakisk.

   4) Maki Mustafa Hamudat (*alias* a) Maki Hamudat, b) Mackie Hmodat, c) General Maki Al-Hamadat, d) Macki Hamoudat Mustafa). Fødselsdato: i ca. 1934. Adresse: Mosul, Irak. Nationalitet: irakisk.

   5) Roodi Slewa (*alias* a) Rudi Slaiwah, b) Rudi Untaywan Slaywah, c) Rudi Saliwa). Nationalitet: irakisk.

   6) Nabil Victor Karam. Fødselsdato: i 1954. Adresser: a) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, b) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Nationalitet: libanesisk.

   7) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 035667 (irakisk).

   8) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Fødselsdato: i 1945. Fødested: Baghdad, Irak. Adresse: Baghdad, Irak. Pasnr. 212331 (irakisk).

   9) Khalaf M.M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Fødselsdato: den 25.1.1932. Pasnr. H0044232 (irakisk).

   10) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Adresse: Amman, Jordan.

   11) Munir Al Qubaysi (*alias* a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Awad, d) Munir A Mamduh Awad). Fødselsdato: i 1966. Fødested: Heet, Irak. Adresse: Syrien. Nationalitet: irakisk.

2. Følgende juridiske personer, organer eller enheder indsættes:

   1) ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING (*alias* a) ALFA TRADING COMPANY, b) ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING). Adresse: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.

   2) TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Adresser: a) Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan; b) P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan; c) P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.